Nr. 151
12. Jahrgang

Juni 2011
www.5w-info.de

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?

in Schnarup-Thumby und Struxdorf

40 Jahre Kindergarten Struxdorf

Trommeln, Singen, Tanzen

Trommeln, Singen, Tanzen – dazu hatten wir eingeladen, um dieses Jubiläum zu feiern! Sehr viele waren zu unserer Freude der Einladung gefolgt.

Der Tag begann mit einer Überraschung. Die Elternvertreter, einige Eltern und Kinder hatten eine sehr schöne Girlande über der Eingangstür angebracht.

Kurz vor 10 Uhr trafen die Kinder im Kindergarten ein. Jedes erhielt schon an der Pforte seine Trommel. Anschließend hatten alle viel Freude beim Trommeln, Singen und Tanzen.

Nach einer Pause trafen sich Große und Kleine wieder um 14 Uhr. Die Kinder begrüßten die Gäste mit dem Lied „Im Kindergarten, im Kindergarten, da fangen alle mal als kleine Leute an“. Pastor Tischmeyer ließ die 40 Jahre Revue passieren. Bürgermeister Johannes Nissen aus Uelsby sprach für die drei Kommunen

Weiter auf Seite 2

Trommeln, Singen, Tanzen

Fortsetzung von der Titelseite

Uelsby, Struxdorf und Schnarup-Thumby, Sunhild Andresen für den Landfrauenverein, der am Entstehen des Kindergartens beteiligt war. Sandra Clausen sprach für die Eltern.

Gegen 15 Uhr erklangen wieder afrikanische Klänge. Die beiden Akteure vom „Trommelzauber“, Bernhard und Leo, begannen mit ihrem Programm. Jeder Besucher erhielt eine Trommel und niemand konnte sich diesem Rhythmus entziehen. Es war eine ausgezeichnete Stimmung, das Wetter herrlich; es hätte nicht schöner sein können.

Inzwischen hatten fleißige Helfer Tische und Bänke für die Kaffeetafel aufgestellt, sodass sich nach dem Mitmachkonzert jeder stärken konnte. Die Kinder hatten die Gelegenheit, Trommeln und Rasseln zu basteln, sich zu schminken oder eine Schubkarrenwettfahrt zu fahren.

Für alle guten Wünsche, Grüße, Geschenke und Kuchen herzlichen Dank. Auch gilt unser Dank allen, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben, wo immer helfende Hände gebraucht wurden.

Es war ein toller Tag mit herrlichem Wetter, fröhlichen Gästen und einem mitreißendem Team der Trommelzauberaktion! Wir haben die Feier sehr genossen und die Kinder singen die gelernten Lieder täglich.

Herzliche Grüße aus dem Struxdorfer Kindergarten

Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu meiner Konfirmation möchte ich mich und auch im Namen meiner Eltern ganz herzlich bedanken.

Yvonne Hansen

HOPPLA
Der Eventausstatter
Wir planen für Sie !
Wir organisieren für Sie !
Wir bewegen für Sie !
Zelte, Ausstattungen, Hüpfburgen, Kinderaktionen, Motto-Events
Raiffeisenstr. 4 - 24986 Satrup - Tel 0 46 33 - 17 71
www.hoppla-satrup.de

Kleinanzeigen

*Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal nur*

Edelstahl-Säulengrill, Doppelkauf, original-verpackt € 30,- Jutta Wesselhöft, Tel. 04623/1015

Suche von Paul Maar die **SAMS-Bücher** Nr. 3-7 (oder auch dazu Cassetten/CDs). Tel. 04623/7176

Suche kl. gemütliche **Wohnung** im Umkreis der 5W. Habe einen festen Arbeitsplatz und eine Katze. Tel. 0160/2743112

FZ Mohrkirch – Alte Schule
Feste aller Art

MINICAR
SÜDERBRARUP
KRANKEN-
ROLLSTUHL-
DIALYSEFAHRTEN
bis zu 16 Personen möglich!
team Allee 16 - Süderbrarup
04641-93194

Sudoku

		4	8	7				
	3						4	6
	2	8					9	1
		1	7			2		
5		9	6					8
		2			5		1	
			2			7	3	

Einwohnerversammlung

am Do., 30. 6., 19.30 Uhr
Schnarup-Thumby,
Dörpskrog „Zur Kastanie“
Thema: Informationen über eine mögliche Fusion der Gemeinden des Amtes Mittelangeln
Martin Thomsen, Bürgermeister

Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

6	7	3	2	1	9	4	5	8
2	9	1	8	5	4	7	6	3
5	8	4	7	6	3	1	9	2
8	3	5	4	9	2	6	7	1
4	1	2	6	7	5	3	8	9
7	6	9	3	8	1	5	2	4
3	4	7	5	2	8	9	1	6
1	5	8	9	4	6	2	3	7
9	2	6	1	3	7	8	4	5

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth.
Kirchengemeinde
Thumby - Struxdorf

Wer zu unserem **40-Jahres-Jubiläumsfest** in den Kindergarten gekommen ist, fand sich nachmittags in einem erstaunlichen Mitmachkonzert wieder. Bernhard und Leo, die beiden Trommler und Moderatoren vom „Trommelzauber“ nahmen die Kinder und die Erwachsenen mit auf eine Reise nach Afrika, nicht ohne vorher einige verblüffend einfache Rhythmen für unterwegs einzuüben, die einem im tiefen Dschungel helfen konnten, sich zu verständigen. Mehr von dem tollen Tag mit ca. 140 Gästen lesen Sie an anderer Stelle in diesem Heft.
An dem Nachmittag habe ich vielen gedankt, das will ich auch an dieser Stelle noch einmal tun: Ein herzlicher Dank geht an die Kommunalgemeinden Schnarup-Thumby, Struxdorf und Uelsby für die nachhaltige Zusammenarbeit und Unterstützung in 40 Jahren. Dass wir mit unserem Angebot für die Familien in unseren Dörfern so gut dastehen, mit attraktiven Öffnungszeiten, einer Gruppe auch für Kinder ab dem 1. Lebensjahr und einem intakten Gebäude - das ist zuerst der Bereitschaft der Kommunen zu verdanken, den Löwenanteil der Gelder für den Kindergarten bereitzustellen!
Ein dicker Dank gebührt natürlich den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern unter der fachkundigen Leitung von Dörte Nissen, für die pädagogische Arbeit mit den Kindern, für das Engagement, die Kraft und die Liebe, die in die Arbeit eingeflossen sind und einfließen. Auch die Raumpflegekräfte gehören dazu, mit ihrer unermüdlichen Sisyphos-Arbeit des gründlichen Sauberhaltens der Räume; Helga Zander arbeitet gegenwärtig im 37. Jahr im Kindergarten, d.h. sie ist länger dabei als alle anderen, die heute mit dem Kindergarten zu tun haben. Danken möchte ich auch an dieser Stelle nochmals Johannes Trahn, der als Bürgermeister über Jahrzehnte so etwas wie ein verlässlicher Patron für den Kindergarten war. Und nicht zuletzt ist den Eltern zu danken, die nun schon über zwei Generationen ihre Kinder der Fürsorge der Erzieherinnen anvertrauen.
Der Kindergarten ist am Jubiläumstag reich beschenkt worden, mit guten Wünschen, Spenden und Geschenken. Dafür sei allen Gebern von Herzen Dank gesagt!

Die **Freiwilligen Feuerwehren Ekeberg und Struxdorf und Ekeberg (übrigens auch Uelsby) feiern in diesem Jahre ihr 125. Gründungsfest!** Zu dem umfangreichen Programm gehört der Festgottesdienst am 19. Juni um 10.30 Uhr im Dörps- und Schüttenhus. Die Bewohnerinnen und Bewohner von Struxdorf werden bereits ab 9.00 Uhr von der Firehouse Jazzband „geweckt“; diese Band unter Ulle Dittloffs Leitung wird auch den Gottesdienst musikalisch bereichern. Die Sopranistin Tanja Dohme aus Ekebergkrug, übrigens selbst aktives Feuerwehrmitglied, wird zwei Stücke beitragen, begleitet von der Organistin Dorle Schneider aus Schleswig. In der Predigt werde ich den Festanlass aufnehmen. Herzliche Einladung an alle!

Am **Freitag, den 24. Juni feiern wir ab 18.30 Uhr Johanni,** unser jährliches Gemeindefest auf dem Kirchhof Thumby. Wegen der anhaltenden EHEC-Gefährdung haben wir beschlossen, dass es in diesem Jahr keine Salate geben wird. Wir werden ein einfaches Abendbrot anbieten, klassisch mit Würstchen sowie Pizzastangen vom Bäcker. Wir bitten daher alle Gäste, in diesem Jahr nichts zu essen mitzubringen! (so schön es sonst immer ist und auch wieder sein wird mit dem ein-

drucksvollen Buffet). Es beginnt mit der Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf und den Thumbyer Sonntagssängern draußen (wenn das Wetter dies zulässt), um ca. 19.00 Uhr folgt der Gottesdienst (mit Musik von Andreas und Tine Kracht und Predigt von mir) und um ca. 20.00 Uhr gehen wir zum geselligen Teil über.

Am **Sonntag, den 26. Juni (10.00 Uhr in Thumby) feiern die dänische und die deutsche Kirchengemeinde gemeinsam ihren Nachbarschaftsgottesdienst**, wie immer zweisprachig, auch bei den Liedern. Pastor Agersnap und ich laden herzlich dazu ein! Anschließend gibt es noch dänisches Gebäck (immer etwas Besonderes!) und eine Tasse Kaffee oder Tee.

Der **Gottesdienst, der sozusagen das Tor zu den Sommerferien bildet, wird am 3. Juli von der GottesDienstGruppe geleitet, um 10.00 Uhr in Struxdorf.**

Freundliche Grüße sendet Ihnen
Ihr Pastor

Christoph Tischmeyer

FZ Mohrkirch – Alte Schule

Krämersteen 3 • Mohrkirch • An der L 23

Anmeldung zum Konfirmandenunterricht
Terminankündigung

Wer im April / Mai 2013 konfirmiert werden möchte, sollte sich bis Ende Juni telefonisch bei mir anmelden (04623 – 380). Zum Zeitpunkt der Konfirmation sollen die Jungen und Mädchen 14 Jahre alt sein. Der Unterricht erstreckt sich über etwas mehr als 1 ½ Jahre. Da sich schon zeigt, dass es eine sehr große Struxdorfer Gruppe wird, werde ich sie wohl teilen, wobei denkbar ist, dass die eine Gruppe sich am Dienstagnachmittag trifft (evtl. in Schnarup-Thumby), und die andere am Mittwochnachmittag, jeweils für 1 Zeitstunde. Die neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden werden - zusammen mit Eltern und Familien - in einem Gottesdienst in Struxdorf begrüßt, am 28. August um 10.00 Uhr. Die Gruppenstunden beginnen Anfang September 2011. Am Samstag, den 10. September ist nachmittags der Start up - Konfi-Tag in Tolk, an dem ca. 100 Konfirmandinnen und Konfirmanden aus fünf Kirchengemeinden teilnehmen.

Pastor Christoph Tischmeyer

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?
in Schnarup-Thumby und Struxdorf

Wir suchen einen/eine

Zusteller(in)
für das Gebiet
Schnarup-Thumby

Aufgabenbereich:

Verteilen der Hefte
im Gemeindegebiet
einschließlich Eslingholz

Wer alle vier Wochen jeweils am Samstag zum Erscheinungsdatum unserer Hefte etwas Zeit erübrigen kann, sollte sich melden. Es ist auch denkbar, die Aufgabe auf mehrere Personen zu verteilen. Wir zahlen ein Honorar.

Bitte hier melden:

5W e.V.
Ulrich Barkholz, 1. Vorsitzender
Telefon 04623-180014 (Fax 180017)
E-Mail: u.barkholz@5w-info.de

KREUZREGION ANGELN
Böklund Uelsby
Satrup Haveroft
Thumby-Struxdorf

Stille & Meditation

Angebote in der Kreuzregion Angeln und darüber hinaus

Pastor Christoph Tischmeyer, Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby, Tel.: 04623 – 380, E-Mail: christophtischmeyer@gmx.de Internet: www.stille-und-meditation.de

Offene Meditationsgruppe - Wege zur inneren Quelle
(Ankommen – Körperwahrnehmung - 2x 20 Minuten Sitzen in der Stille – dazwischen Bewegung – Schluss mit Lied, Gebet und Segen); Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, jeweils donnerstags, 18 bis 19.00 Uhr; mit P. Chr. Tischmeyer, am 14. Juli und 18. August 2011 - (Voranmeldung nicht nötig)

TAIZÉ-Andachten in der Jakobus-Kirche Uelsby (mit P. Chr. Tischmeyer):
Zur Ruhe kommen. Sich nach innen wenden. Mit meditativen Gesängen aus Taizé und stiller Zeit.
freitags, 20.00 Uhr: im Juli und August sind keine Taizé-Andachten; erst wieder am 9. September!

Christoph Tischmeyer

Hecker
Dorfstraße 6 · 24401 Boelschuby
Ihr Bäcker-

Wo gibt es ab 6.00 Uhr knackige Brötchen, auch lecker belegt sowie Coffee to go?

Bei uns im neuen Laden!

Telefon: (04646) 873, Fax 1297
e-Mail: Hecker-Boeel@t-online.de

Frank's Kaffeevollautomaten-Werkstatt Brarupholz

An- u.Verkauf von neuen und gebrauchten Kaffeevollautomaten

Service an fast allen Automaten

Ersatzteilbeschaffung

Service-Aufträge zu vereinbarten Festpreisen

Tel.01744673792

e-Mail: tasskaffe@t-online.de
http://tasskaff.bplaced.net
Frank Burgdorf

Dankbarkeit für das Gute in unserem Leben vermehrt das Gute

Unsere Diamantene Hochzeit war ein Fest der Freude und Dankbarkeit!

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke
bedanken wir uns ganz herzlich.
Über die Festbeiträge im Wort und Gesang, über den schönen
Kirchenschmuck und die liebevoll gestalteten Girlanden am
Haus und an der Gaststätte
haben wir uns sehr gefreut.
Ein besonderer Dank geht an Pastor Tischmeyer für die
persönlich gehaltene Predigt, sowie an die Sonntagssänger
für die musikalische Umrahmung des Gottesdienstes.
Ebenso bedanken wir uns bei unserem Bürgermeister Martin
Thomsen für seine Rede sowie die Überbringung der
Glückwünsche und Geschenke der Gemeinde,
des Amtes, des Kreises und des Landes.
Den Gastwirten Henriette und René Finger und dem
gesamten Team aus dem Dörpskrog „Zur Kastanie“
danken wir für die vorzügliche Bewirtung.
Unseren Kindern und Enkelkindern danken wir
für die gute Unterstützung.
Dieser Tag wird uns noch lange
in schöner Erinnerung bleiben.

Lisa und Karl-Peter Andresen

Chronikbericht (Teil 2)

Dänische Minderheit in Thumby und Struxdorf

Am 5. Februar 1957 übernahm der Kreisverband des Südschleswigschen Vereins die Baracke in Thumby. Schon am 10. Februar 1957 konnte ein Kirchensaal (Foto) eingeweiht werden. Bis dahin wurde immer ein Klassenzimmer für den Gottesdienst hergerichtet. Bis 1973 wurde die Baracke als Vereinslokal und Kirche benutzt. Weil aber keine Mittel für die Instandsetzung der Baracke vorhanden waren, verkaufte der Kreisverband Baracke und Grundstück. Seitdem finden die Veranstaltungen in den Wohnungen der Mitglieder statt.

Neben den örtlichen Veranstaltungen besteht seit vielen Jahren eine Zusammenarbeit zwischen den Ortsvereinen in Struxdorf, Brebel/Böel, Mohrkirch, Böklund und Thumby. Gemeinsame Veranstaltungen fanden bisher im Vereinslokal in der Böeler Schule, im Kindergarten in Mohrkirch, in der Henrik- Lassen-Skole und im Vereinslokal in Böklund statt.

Vorträge zu verschiedenen Themen, Dia- und Filmabende oder auch Kochen und Backen gehörten bisher zu Programmpunkten dieser gemeinsamen Zusammenkünfte. Nachmittagsveranstaltungen für Senioren wurden als Versuch im Winter 1974-75 gestartet; die Resonanz war sehr positiv und seither treffen sich Teilnehmer und Teilnehmerinnen immer donnerstags im 14-tägigen Rhythmus im dänischen Kindergarten in Mohrkirch. Die praktische Durchführung liegt in den Händen der Mitglieder des Slesvigsk Kvindeforening. Seit 2003 werden regelmäßig zwei Mal im Jahr Kochabende in Zusammenarbeit mit dem Südschleswigschem Verein und dem Ortskulturring in Thumby veranstaltet.

Volker Bock

Der Bericht wird fortgesetzt.

GP Markt
GetränkePartner

GP Ihr Durstlöscher Satrup

Inhaberwechsel:
Thomas Andresen

Mühlenstraße 20
24986 Satrup
Fon (0 46 33) 96 70 30
Fax (0 46 33) 96 70 31

Flensburger Frühlingsbock

20x 0,33l 12,99 € plus 4,50 € Pfand

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.30 bis 18.00 Uhr
(geändert) Samstag von 8.30 bis 13.30 Uhr

REIFENHANDEL
RINGSLEBEN

...mit Service vertraut!
Inhaber:Knud Ringsleben
Norderbrarup

0 46 41 - 98 89 56

Für den Sommer gut versorgt?

Räder • Autoservice • Tuning • Ersatzteile • Zubehör

Wir kümmern uns um Sie!

Standpunkt

Schülerbeförderungskosten – eine Lösung?

Es geht wieder los! Unsere Landesregierung hat beschlossen, den bisherigen Landesanteil an den Schülerbeförderungskosten von den Fahrschülern zu erheben. Das trifft überwiegend den ländlichen Raum.

Als ehemaliger Gemeindepolitiker melde ich mich zu Wort in dieser Sache, als Alt-Verantwortlicher. Ja, in meiner Zeit als Bürgermeister hatten wir die Schulen zu zentralisieren, wie in vielen andern Dörfern auch. Schweren Herzens haben wir größere Einheiten geschaffen. Geschäftsgrundlage: Alle Kosten, auch die Fahrkosten, sind Sache der neuen Schulträger. Das lief jetzt 40 Jahre, auch ohne juristische Festlegung. Um die Sache voranzutreiben, beteiligte sich das Land an den Fahrkosten.

Jetzt ist unser Land pleite, es muss gespart, es muss einkassiert werden. Ja! Volle Zustimmung. Aber, Herrschaften, alle! Es kann nicht angehen, dass nur ein Drittel der Schüler den nun entfallenden Landesanteil an den Fahrkosten aufbringen soll; zwei Drittel bleiben frei. Das ist eine merkwürdige Gleichheit vor dem Gesetz. Dieses System ist angreifbar.

Wo kann eine Lösung sein? Die Schülerbeförderungskosten gehören zu den sächlichen Kosten jeder Schule,wie das Heizen, das Reinigen und die Gebäudeunterhaltung, der Hausmeiser usw. Sie gehen das Land Schleswig-Holstein überhaupt nichts an. Der Schulpflicht der Kinder steht die Schulvorhaltepflicht des Schulträgers gegenüber. So ist der jetzt entfallende Landesanteil von den zugehörigen Gemeinden des Schulträgers aufzubringen wie in alten und uralten Zeiten.

Ein weiteres Argument für diese Lösung:Was für ein Verwaltungsaufwand für die Gerechtigkeit mit sozialen Staffeln, für das Einkassieren bei Zahlungsunfähigen, bei Zahlungsunwilligen und bei Sonderfällen. Die Schulen werden erfreut sein, die örtlichen Verwaltungen auch.

Weshalb begebe ich mich als Senior (76) noch in diese Auseinandersetzung? Ein alter Kommunalpolitiker scheidet nie aus der Verantwortung – noch bin ich Zeitzeuge. Die politische Durchsetzung ist Sache der jetzt Aktiven. Kämpfen heißt Chance, Schweigen heißt Untergang. Junge Leute, nehmt das Thema auf die Hörner zum Wohl Eurer Dörfer, Eurer Kinder und Enkel!

Hans Konrad Sacht

*Anm. d. Red.: Unter der Rubrik **„Standpunkt“** können Sie uns Ihre Meinung schreiben, einen Gedankenanstoß geben oder die Impulse anderer kommentieren.*

Angeliter Tischlerei

Jens Prüß

Büro in Uelsby:
Dorfstraße 6
Tel. 04623/183956
Fax 04623/183957

Werkstatt in Uelsby:
Böklunder Str. 1
Mobil 0171/1046580

Holztreppen
Fenster und Türen
aus Kunststoff + Holz
Fußbodenverlegung
Trockenbau
Küchenbau
Möbelbau

Sommerprogramm

der Gemeinde Struxdorf

10.Juli `11 **Rickelsbüller Koog und Nolde-Museum**
Abfahrt: 10.30 Uhr in Fahrgemeinschaften vom CBH
Kosten: Erw. 13 €, Ki. 8 €, ohne Kaffee u. Kuchen
Wir treffen uns mit Sigmund Pfingsten am Deich vom Rickelsbüller Koog, wo er uns Informationen u. Erklärungen am Infostand gibt, wir schauen uns die Vogelwelt an und in Richtung Sylt… Anschließend gehen wir Kaffee trinken im Café Zollhäuser, wo es ganz Leckere Torten geben soll… Gestärkt fahren wir dann nach Seebüll ins Noldemuseum. Abschluss gegen 18.00 Uhr.

17.Juli `11 **Erlebnisrundreise**
Abfahrt: 11.30 Uhr in Fahrgemeinschaften vom CBH
Kosten: Erw. 18 €, Ki.(6-12J.) 8 €, ohne Kaffee u. Kuchen
Um 12.00 Uhr fahren wir gemütlich mit der Dampfeisenbahn von Süderbrarup nach Kappeln durch unser schönes Angeln. Von Kappeln aus geht es mit dem Schleiraddampfer nach Lindaunis. Auf dem Schiff gibt es Kaffee und Kuchen. Mit dem Bus werden wir dann gegen 15.15 Uhr wieder in Süderbrarup sein.

23.Juli `11 **Wasserski in Jagel**
Treffen: 9.45 Uhr in Jagel
Kosten: 16 € pro Person incl. Neoprenanzug
Wir haben die Anlage bis 12.00 Uhr gemietet und werden sicher wieder viel Spaß haben.

Anmeldungen bitte bis jeweils eine Woche vor dem Termin bei Ralf Sommer, Tel. 18 500 oder Silke Andresen, Tel. 1053

Termin fürs Seifenkistenrennen wird noch bekannt gegeben!!!

27.Aug. `11 **Spiel ohne Grenzen in Idstedt**
Die Spiele beginnen um 13.00 Uhr. Es macht auch eine Mannschaft aus Struxdorf mit, die angefeuert werden will!

Senioren Schnarup-Thumby

Spargeltour nach Freienwill

Viele wunderbare Tage durften wir alle erleben. Ganz besonders hat uns unsere Spargeltour gefallen. Herr Hardt in Freienwill berichtete uns, wie er sich entschloss, Spargel in Norddeutschland anzubauen. Da die Spargelbeete heutzutage mit Folie abgedeckt werden und so zusätzliche Wärme entsteht, kann es bei uns im Norden auch früh frischen Spargel geben. Natürlich geht es nicht ohne Maschinen, die zur Vermarktung benötigt werden. Uns wurden die Wasch-, Sortier- und Schälmaschinen gezeigt und erläutert. Dabei stellten wir fest, dass auch roher Spargel gut schmeckt. Auf dem Feld konnten wir beim Stechen zuschauen und auch selbst ausprobieren. Das Leckerste aber war das Spargelessen mit reichlich Schinken, einfach köstlich!

Nach dem Einkauf am Kiosk besuchten wir die Gärtnerei in Freienwill, auch etwas ganz Besonderes. So wanderte neben Spargel auch manche Pflanze in die Kofferräume. Zum Abschluss ging es zum gemütlichen Kaffeetrinken bei "Kiek in" am Sankelmarker See.

Am Donnerstag, 9. Juni, starten wir unseren großen Ausflug nach Ratzeburg. Darauf freuen wir uns und der Bus ist gut besetzt.

Die Fahrt nach Norderstedt zur Landesgartenschau findet am 17. August statt, es sind noch einige freie Plätze da, bitte schnell melden.

Die Nachmittagstour nach Nordangeln mussten wir absagen und auf das nächste Jahr verlegen.

Wenn im Juli noch etwas unternommen wird, steht es in der Juliausgabe. Es stehen noch zwei Einladungen an. Am 16.06.2011 lädt die Freiwillige Feuerwehr zu einem vergnügten Nachmittag auch für Nachbarsenioren ein, und zum 24.06. sind wir ebenfalls zu einem Treffen in Uelsby eingeladen. Wir danken den Veranstaltern sehr. Tel. 04623/306.

Ein frohes, sonniges Pfingstfest wünscht allen Lesern der Seniorenclub aus Schnarup-Thumby.

Gerda Zielke

De Thumbyer Theaterspeeler

suchen Verstärkung im Technikbereich

Wir spielen plattdeutsches Theater und uns fehlen zwei technisch interessierte und engagierte Mitarbeiter bzw. Mitarbeiterinnen für Beleuchtung, Ton und Bühnenbau.

Haben Sie, hast du nicht Lust, bei uns mitzuwirken, damit wir alle dem Publikum amüsante und abwechslungsreiche Theaterstücke vorführen können?

Plattdeutsch-Kenntnisse sind nicht unbedingt erforderlich.

Kontakt: Sönke R. Andresen
Meiereistr. 2, Schnarup-Thumby
Tel. 04623 180052
E-Mail: heisoe@foni.net

Konfirmation in Struxdorf am 7. und 8. Mai 2011

obere Reihe, von links nach rechts: Thore Schöttle, Ekebergkrug; Kevin Rix, Struxdorf; Christian Bachler, Uelsby; Jannik Jensen, Hollmühle; Nils Jaeger, Hollmühle; Christoph Weyhausen, Uelsby.
vordere Reihe: Manuel Nissen, Uelsby; Thorina Lund, Uelsby; Eike Petersen, Arup; Jessica Fischer, Hollmühle; Jaqueline Wilm, Struxdorf; Wencke Schröder, Hollmühle und P. Chr. Tischmeyer. Auf dem Foto fehlt: Marvin Clausen, Struxdorf
(Foto: Sliasthorp, Schleswig)

ZIMMEREI
Ingo Dietz

Zimmererarbeiten aller Art

- Dachstühle
- Carports
- Innenausbau
- Akustikdecken
- Fussbodenverlegung
- Fenster und Türen

Ekeberg 4
24891 Struxdorf
Tel: 04623-7395
Mobil: 0179-1907050
Mail: ingo-dietz@t-online.de

Bedeutungslos in der Großgemeinde?
Sorge um Dorfentwicklung

Ich kam bei der Schnarup-Thumbyer Einwohnerversammlung am 6.6.2011 unter Verschiedenes mit meinem Beitrag nicht zu Wort. So mag er denn in etwas veränderter Form hier in der 5W erscheinen.

Mir geht es darum, dass sich möglichst viele Schnarup-Thumbyer mit der Frage „Gemeinde Mittelangeln mit oder ohne Schnarup-Thumby?“ befasst. Es ist bekannt, dass dazu eventuell eine Einwohnerversammlung stattfinden soll am 30. Juni.

Wenn ich auch zu den Älteren gehöre, so geht es mir um die Zukunft dieser Gemeinde Schnarup-Thumby, in der vielleicht auch noch unsere Enkel leben werden. Diese Gemeinde steht vor einer Entscheidung, die nicht mehr unumkehrbar ist, wenn sie sich für eine Großgemeinde entscheidet - unumkehrbar!

Meine Sorge ist, dass wir uns selbst zu einer bedeutungslose Null machen. Satrup und Sörup bringen gut 7000 Einwohner auf die Waage. Bei uns sind es um 600. Wenn wir Glück haben, kommt ein Vertreter aus Schnarup-Thumby in die Gemeindevertretung einer Großgemeinde. Der steht mutterseelenallein da. Er hat niemanden, der ihn stützt, niemanden, der ihn korrigiert.

Auch jetzt hat Schnarup-Thumby nur einen Vertreter - manchmal auch zwei - im Amtsausschuss. Das ist in der Regel der Bürgermeister. Er kann aus einer ganz anderen Position für uns sprechen. Es bevollmächtigt, für diese Gemeinde zu handeln und sie zu vertreten. Er weiß acht andere Gemeindevertreter hinter sich, die ihn stützen oder korrigieren. Diese Konstruktion wird zukünftig geschwächt oder ganz infrage gestellt.

Alle Gemeindevertretungen nach 1970, aber auch davor, hatten das Ziel einer lebendigen Gemeinde vor Augen. Unser Dorf würde ärmer werden, wenn dieser vom Gemeinwohl bestimmte Einsatz verschwindet. Ich denke an die Vereine, Sporteinrichtungen, indirekt an unseren Dörpskrog und an den Wohnwert in diesem Dorf.

Das genannte Ziel soll zu Sparsamkeit führen. Hört sich auch so an; jetzt 64 Gemeindevertreter, dann 19, jetzt fünf Bürgermeister, dann einer. Nur: Die Ehrenamtler haben nicht viel Kosten verursacht, eine hauptamtliche Stelle wird weit teurer. Ich habe mehrere Verwaltungsreformen miterlebt, jeder Schritt erhöhte die Kosten. Die 64 Gemeindevertreter waren Menschen, die sich um die öffentlichen Angelegenheiten kümmerten, sie wussten über Zusammenhänge Bescheid und trugen zum Funktionieren der Demokratie bei. Dieses Kapital wird zukünftig verkleinert.

Es gibt weitere Punkte, die zu bedenken sind. Ich bitte Sie alle, die Frage der Großgemeinde für uns Schnarup-Thumbyer zu bedenken, die Folgen für Sie und Ihre Nachkommen. Man kann auch über ein Ausscheiden aus dem Amt Mittelangeln und über Orientierung nach Böklund nachdenken. Wo meine Entscheidung ist, brauche ich nicht mehr zu verkünden. Ich möchte die Selbstständigkeit dieser Gemeinde erhalten wissen.

Hans Konrad Sacht

Sozialverband Satrup/Thumby
Theaterführung

Am Donnerstag, d. 23. Juni 2011, bietet der SoVD eine Führung durch das Flensburger Theater mit Vorstellungsbesuch an. Um 17.30 Uhr treffen wir uns in der Kleinen Bühne des Theaters. Nach der Führung sehen wir „Sechs Tanzstunden in sechs Wochen“, Kosten 12 Euro. Anmeldung bei: 04633-968422 oder 04623-386 – es ist nicht mehr lange hin, bitte möglichst bald.

An unseren Veranstaltungen kann Jeder/Jede teilnehmen. Alle sind willkommen! Herzliche Grüße vom Vorstand.

Erna Anstett

Auto Petersen

Kfz-Meisterbetrieb

Flensburger Str.37 24986 Satrup
Tel. 04633 / 967939Fax. 04633 / 967266
Mobil. 0172 / 4125279
Mail. autopetersen@t-online.de

Meister-haft auto reparatur

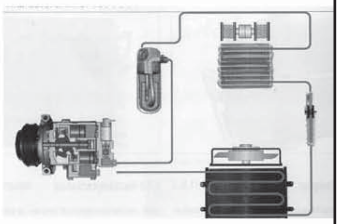
Inspektions-Service	laut Herstellerangaben	**59,00 €**
Jahresinspektion	laut Herstellerangaben	**79,00 €**
Große Inspektion	laut Herstellerangaben	**99,00 €**
Longlife-Inspektion	laut Herstellerangaben	**99,00 €**

Herstellergarantie bleibt
im vollem Umfang erhalten.

Jede Inspektion mit
Mobilitätskarte !!!

Auto Petersen 101
Inh. Peter Petersen
Flensburger Str.37
24986 Satrup
Tel.: 04633 967939
Meister-haft auto reparatur
Mobilitäts-Karte

Klimaservice vom Fachmann



Klima-Service 1 inkl. Kältemittel nur	69,00 €
Klima-Service 2 Desinfektion nur	39,00 €
Klima-Service 3 Systemwartung mit Austausch der Trockner patrone, zzgl. der Trocknerpatrone)	119,00 €

---

10 Punkte Urlaubscheck jetzt nur 14,95 €

DEKRA Hauptuntersuchung jeden Mittwoch 14:00 Uhr **62,00 €**

www.autopetersen.de

Seifenkistenrennen 2011
Rennstrecke aufgewertet

Am 13. August ist es wieder so weit, denn auch in diesem Jahr gibt es eine Neuauflage des Seifenkistenrennens in Struxdorf, an dem alle Hobbyseifenkistenfahrer aus der Region teilnehmen können. Gutes aus den Vorjahren wird behalten und Neues hinzugefügt. Zum einen hat sich die Rennstrecke von Bellig aus in Richtung Hollmühle bewährt, die durch Schikanen technisch aufgewertet positiv im Fahrerfeld aufgenommen wurde. Außerdem gibt es mit dem Girls-Cup erneut eine Wertung für die weiblichen Rennpiloten aus der Region, den im letzten Jahr Anna Brüsemeister für sich entscheiden konnte.

Eine Neuerung ist die Einführung eines Ü18-Pokals, der bei genügend Anmeldungen für diese Klasse durchgeführt wird. Hier können alle erwachsenen „Hobbyrennfahrer“ an den Start gehen und wie die Jugend um die weiteste Strecke kämpfen. Außerdem ist es in allen Klassen möglich, dass mehrere Piloten auf einem Rennwagen nacheinander fahren.

Momentan wird noch kräftig daran gearbeitet, wie letztes Jahr, ein Rallyeauto zu bekommen, welches in der diesjährigen „Deutschen Rallyemeisterschaft“ gefahren wird. An diesem werden die typischen Abläufe in einem Rallyeservice vorgestellt. Als krönender Abschluss wird für alle Klassensieger eine Ehrenrunde in diesem Suzuki Swift Sport angeboten.

Bei Interesse, Fragen und Rückmeldungen kann man eine E-Mail an:
info@bjr-team.de.vu senden.

Tim Sommer

Neuer Tanzkurs im September
Zehn Abende geplant

Vier Tanzabende liegen hinter uns. Renate und Manfred Jensen haben uns in ihrer lockeren Art viele Figuren im

Disco-Fox gezeigt sowie im anschließenden Kurs einige andere Tänze.

Das hat Spaß gemacht, vor allem als sich der Erfolg einstellte. Deshalb haben wir uns gleich zum nächsten Tanzkurs verabredet. Er wird voraussichtlich am 11. September starten und soll an 10 Abenden stattfinden. Wäre schön, wenn sich genügend Paare dazu entschließen könnten mitzumachen. Denn Tanzen bringt Spaß, man macht es miteinander und außerdem ist es auch noch gesund.

Silke Andresen

Der Schützenverein Hollmühle von 1907 e. V.

lädt ein zum

Königsschießen

am Samstag, 25. Juni 2011
Umzug mit dem Spielmanns- und Fanfarenzug Satrup ca. 9.30 Uhr
Das Schießen beginnt um 10.00 Uhr
Ab 15.00 Uhr Kaffeetafel
Ab 17.00 Leckereien vom Grill
(Fleisch, Wurst und Hacksteaks)
Ca. 19.30 Uhr Königsproklamation
und anschl. gemütliches Beisammensein
Gäste sind herzlich willkommen!!
Der Vorstand

Kartoffelhof Lausen

Eigene Ernte: neue Kartoffeln

Erdbeeren, frische Gurken

im Hofladen:

24401 Böelkamp -
Telefon 0 46 41 / 98 82 15 - Fax 98 82 70

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 12.30 Uhr

BERG TOP
Go-Karts u. Trampoline

www.RollerVertriebSchwensby.de

Tel.: 04635/2501

KYMCO
Motor-Roller und Quad

JÖNS

Sommerspaß!

Erdbeeren zum Selberpflücken

Böel/Mohrkirch
Schleswig/Schuby
Jarplund/Weding
Flensburg/Ringstraße
Wees • Handewitt • Sillerup

Gepflückte Ware am Feld, solange Vorrat reicht
Öffnungszeiten täglich 8.00 - 18.00 Uhr
auch an unseren Ständen!
auch am Wochenende!

ERDBEERHOF JÖNS, 24405 MOHRKIRCH, Tel. 0 46 46 / 3 00

Einwohnerversammlung zu Windenergie
Schockstarre ?

Die Planung eines Repowering-Windparks vor ihrer Haustür lockte mehr als zehn Prozent der Einwohner von Schnarup-Thumby in die eigens dazu einberufene Einwohnerversammlung. Ihr Interesse galt dabei hauptsächlich den finanziellen Möglichkeiten. Kritische Fragen gab es wenige.

Diplom-Ingenieurin Gisela Ohmsen vom Büro für effizientes Planen in Jübek stellte den Planungsteil des Projektes vor. Im Rahmen des Repowering sollen elf Windenergieanlagen (WEA) mit insgesamt etwa sechs Megawatt Leistung abgebaut werden. Dafür sollen fünf neue mit einer Gesamtleistung von 15 Megawatt und einer Höhe von 150 Metern auf einem Gebiet ostnordöstlich des Zentrums von Schnarup-Thumby entstehen. Die abzubauenden Anlagen stehen in Angeln und Schwansen. Keine befindet sich auf dem Gemeindegebiet von Schnarup-Thumby.

Da in der Gemeinde keine Eignungsfläche für WEA ausgewiesen ist, muss die Einrichtung eines derartigen Windparks von der Gemeinde genehmigt werden. Die Gemeindevertretung schien dem Projekt positiv gegenüberzustehen. Bürgermeister Martin Thomsen erinnerte in seiner Einführung daran, dass man sich seit 20 Jahren bemühe, Windkraftanlagen nach Schnarup-Thumby zu holen, die wohl die günstigste Form der Energieerzeugung wären. "Die Gemeinde erhofft sich dann natürlich Gewerbesteuereinnahmen", gab er als Grund an. Diese Steuern wurden von Investor Claus Marxen mit etwa 50 000 Euro pro Jahr beziffert.

Auch der stellvertretende Bürgermeister Volker Ohlsen sprach sich für den Windpark aus. "Wir haben eine ökologische Verantwortung", stellte er fest. Windenergie sei zukunftsorientiert und brächte etwas für die Gemeinde.

Um den Bürgern den Park richtig schmackhaft zu machen, stellte Mitinvestor Eckhard Schlüter aus Tolk die Möglichkeit einer Bürgerbeteiligung vor. Eine WEA kann durch Bürger betrieben werden. Er stellte dabei eine sechsprozentige Verzinsung und einen Geldrückfluss von bis zu 200 Prozent in 20 Jahren in Aussicht, die aber unternehmerischen Risiken unterliegen würden. Bürgermeister Thomsen ergänzte, dass sogar eine Möglichkeit der Eigenbeteiligung ohne Eigenkapital angedacht sein.

Die Fragen der Bürger drehten sich im Wesentlichen um Details dieser Beteiligung sowie um technische Fragen wie Straßenbelastung und Trassenführung des Energiekabels.

Kritische Fragen, die im nahe gelegenen Rügge zu einem Bürgerentscheid mit Ablehnung des Projektes geführt hatten, gab es kaum.

Lediglich die Klassifizierung des Ortsteils Schnarup-Thumby als "Splittersiedlung" wurde moniert. Denn dadurch wird der Mindestabstand der Anlagen zur Wohnbebauung von 800 auf 400 Metern reduziert. Und das war einigen Einwohnern bei einem Schattenwurf der Anlagen von bis zu 2,4 Kilometer doch zu nahe. Der Wertverlust von Grundstücken wurde ebenfalls kurz angeschnitten.
Und eine Bürgerin stellte die offene Frage: "Brauchen wir angesichts von zwei Biogasanlagen und vielen Fotovoltaikflächen auch noch Windenergieanlagen in Schnarup-Thumby?"
Eine Stimmungsabfrage zum Thema ließ Bürgermeister Thomsen nicht zu. Er kündigte eine weitere Behandlung des Themas in der Gemeindevertretersitzung am 20. Juni an. Dort wird auch die Frage der Großgemeinde Mittelangeln behandelt.

(Siehe auch Folgebericht auf der Seite 26)

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
MARKUS BESKIDT
Krankengymnastik • Massage
Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup
Telefon 0 46 33 / 13 85
NEU: Kinesio-Taping Akupressur
Krankengymnastik
Massage
Trainingstherapie
an **KG**-Geräten
Fango
Eisbehandlung
Stäbchenmassage
Fußreflexzonenmassage
Manuelle Lymphdrainage
Craniosacral Therapie
med. Fußpflege
Solarium
Hausbesuche

REIFENHANDEL RINGSLEBEN
...mit Service vertraut!
Freitags! HU/AU
0 46 41 - 98 89 56
www.reifenhandel-ringsleben.de
Werkstatt · Ersatzteile · Zubehör
...beim Reifenhandel!
Inhaber: Knud Ringsleben • Norderbrarup
RINGSLEBEN
AUTOTEILE & KFZ-SERVICE
0 46 41 - 986 99 +
Durchwahl: Autoteile: - 14 · Werkstatt: - 16
AUTO kaputt?
WIR HELFEN
Räder • Autoservice • Tuning • Ersatzteile • Zubehör
Wir kümmern uns um Sie!
Meisterbetrieb der Kfz-Innung

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Sa, 18.06.11	**Achtung Terminverschiebung :** Müllabfuhr "Gelber Sack"
Sa, 18.06.11 10:00	Schnarup-Thumby: **Kinderfest mit Spiele und bunten Nachmittag** Sportplatz in Thumby
Sa, 18.06.11 19:00	FFW Ekeberg und Struxdorf: **Jubiläumsparty** Dörps- un Schüttenhus
So, 19.06.11 10:00	Schnarup-Thumby: **Kinderfest-Frühschoppen** Dörpskrog "Zur Kastanie"
So, 19.06.11 10:30	**Gottesdienst zum 125-jährigen Jubiläum der FFW Ekeberg und Struxdorf** Dörps- un Schüttenhus
So, 19.06.11 19:30	Probe Sonntagssänger Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mo, 20.06.11	Sparclub Thumby : Leerung
Mo, 20.06.11	Bücherbus: 11:15 Bellig; 11:35 Hollmühle; 15:10 Schnarup-Thumby; 16:00 Struxdorf, Kiga; 16:35 Ekebergkrug
Mo, 20.06.11 19:00	Landfrauen Ekebergkrug : **Rad - und Fußwanderung** Dörps- un Schüttenhus
Di, 21.06.11	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl., nur in Struxdorf Müllabfuhr Schwarze 4-wöch.
Di, 21.06.11 19:45	Probe Chorgem.Thumby-Struxdorf Dörpskrog "Zur Kastanie"
Do, 23.06.11 14:30	Senioren Struxdorf : Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
Do, 23.06.11 18:00	Meditationsgruppe, Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Do, 23.06.11 20:00	Bibelstunde Fam. Assenheimer, Thumby West
Fr, 24.06.11 14:30	Senioren Schnarup-Thumby: **Zeltfest Gemeinde Uelsby**
Fr, 24.06.11 18:30	**Johanni-Feier** Pastorat Thumby
Sa, 25.06.11	Schützen Hollmühle: **Königsschießen,** Dörps- un Schüttenhus
So, 26.06.11 10:00	**Dänisch-Deutscher Nachbarschaftsgottesdienst** St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 27.06.11 19:00	SG Thumby: Übungsschießen Jugend, Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mo, 27.06.11 20:00	SG Thumby: Übungsschießen Erwachsene, Dörpskrog "Zur Kastanie"
Di, 28.06.11 19:45	Probe Chorgem.Thumby-Struxdorf Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mi, 29.06.11 19:00	TSV Struxdorf: Fahrradspaß Claus-Brix-Haus
Fr, 01.07.11	Müllabfuhr "Gelber Sack"
Sa, 02.07.11 15:00	Trauung Hauke & Sina Andresen St. Georg Kirche Struxdorf
So, 03.07.11 10:00	Gottesdienst mit der GottesDienstGruppe, St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 04.07.11	Sparclub Thumby : Leerung
Di, 05.07.11	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl., nur in Schnarup-Thumby Müllabfuhr Schwarze 4-wöch.
Do, 07.07.11 14:30	Senioren Struxdorf : Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
Fr, 08.07.11 14:00	Trauung von Christian & Katja Heinze, St. Johannis-Kirche/Thumby
Fr, 08.07.11 18:00	Redaktionskonferenz und Anzeigenschluss wwwww
Sa, 09.07.11	Senioren Schnarup-Thumby: **Tagesausflug**
So, 10.07.11 10:30	JKS Struxdorf: **Rickelsbüller Koog und Nolde-Museum** Claus-Brix-Haus

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

So, 10.07.11 10:30	Gottesdienst, Musik: Andreas & Tine Kracht; Gitarre u. Geige St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 11.07.11	Müllabfuhr "Grüne Tonne"
Mo, 11.07.11 19:00	SG Thumby: Übungsschießen Jugend Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mo, 11.07.11 20:00	SG Thumby: Übungsschießen Erwachsene, Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mi, 13.07.11 19:00	TSV Struxdorf: Fahrradspaß Claus-Brix-Haus
Do, 14.07.11 18:00	Meditationsgruppe, Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Fr, 15.07.11	Müllabfuhr "Gelber Sack"
Sa, 16.07.11	Heute erscheint ein neues wwwww
Sa, 16.07.11 16:30	Trauung von Sabrina Oelrich & André Holtz, St. Georg Kirche Struxdorf
So, 17.07.11 09:00	Gottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf
So, 17.07.11 11:30	JKS Struxdorf : **Erlebnisrundreise** Claus-Brix-Haus
Mo, 18.07.11	Sparclub Thumby : Leerung
Di, 19.07.11	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl., nur in Struxdorf Müllabfuhr Schwarze 4-wöch.
Do, 21.07.11 14:30	Senioren Struxdorf : **Spielenachmittag** Claus-Brix-Haus
Sa, 23.07.11 09:45	JKS Struxdorf : Wasserski Jagel

Gemindevertetung Schnarup-Thumby
Breitband kommt

Bürgermeister Martin Thomsen konnte in seinem Bericht bei der Sitzung der Gemeindevertretung von Schnarup-Thumby deutliche Fortschritte für die Breitbandanbindung seiner Gemeinde verkünden.

Die Firma "Innofactory" wird vermutlich ab Ende Juli eine funkgestützte Internetanbindung mit einem Download von 3 Megabit pro Sekunde und einem Upload von 1 Megabit pro Sekunde anbieten.

Innofactory hatte als Einzige ein Angebot für die gemeinsame Ausschreibung der Ämter Hürup, Mittelangeln und Langballig abgegeben. Das angewandte Rundstrahlverfahren arbeitet auf einer Frequenz von 450 Megahertz und kann einen Bereich von 18 Kilometer um den Sender bedienen. Diplomingenieur Thies Meister versicherte auf Nachfrage für den Versorger, dass Empfang auch an Orten funktioniere, an denen ein Handyempfang schwierig oder unmöglich sei.

In etwa vier Wochen wird mit dem Bau der Sendeantenne auf einem Silogebäude im Söruper Ortsteil Winderatt begonnen. "Im Juli wollen wir das Netz testen", gab er Auskunft über die weiteren Schritte. Wenn alles gut ginge, könne das Netz ab Ende Juli genutzt werden. Die Bereitstellung inklusive Empfangsgerät und Router koste einmalig 169,95 Euro. Die monatlichen Gebühren lägen bei 29,95 Euro. Die Bürger der betroffenen Orte würden über Einwohnerversammlungen informiert.

Ein weiterer wichtiger Tagesordnungspunkt der Gemeindevertretersitzung war die Information über die mögliche Fusion der fünf Gemeinden des Amtes Mittelangeln zu einer Großgemeinde. Das fand unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt. Ein Beschluss zu diesem Thema will die Gemeindevertretung bei der nächsten Sitzung am Montag, 20. Juni, treffen. Falls ein positiver Beschluss gefasst wird, sollen die Bürger darüber auf einer Einwohnerversammlung am Donnerstag, 30. Juni, informiert werden. Weitere Beschlüsse in Kürze:

– Durch die Änderung des Bebauungsplans erhält ein Milchtransportunternehmen die Möglichkeit, eine Halle zur Unterbringung seiner Lkws zu bauen.

– Es werden keine Einwände gegen die Planung für die Folgenutzung des Flugplatzes Eggebek erhoben.

– Die Gemeinde beteiligt sich an der Planung des Reitwegekonzeptes der Aktivregion "Mitte des Nordens".

Schnarup-Thumby
Gemeindevertretersitzung

Der Bürgermeister lädt zur Sitzung der Gemeindevertretung Schnarup-Thumby am Montag, 20. Juni, um 19. 30 Uhr in den Dörpskrog "Zur Kastanie" ein. Themen sind Ausweisung einer Eignungsfläche im Ortsteil Schnarup für die Erstellung eines Repowering Windparks unter folgenden Bedingungen: Städtebaulicher Vertrag, Wegenutzungsunterhaltung im Bereich der Windanlagen, Einigung über Bürgerbeteiligung (*nach den Ereignissen der letzten Wochen wird dieser Tagesordnungspunkt vermutlich umformuliert werden oder entfallen. Anm. der Redaktion*), Reparatur und Erneuerung der Gaszähler sowie der Eingangstreppe der Alten Schule, Prozess einer Fusion der fünf Gemeinden des Amtes Mittelangeln zu einer Großgemeinde.

FZ Mohrkirch – Alte Schule
Jeden Sonntag drei Gänge

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb

Meister Service
ELTKAUF

Imbiss Point Böklund

Schulstr. 1a 24860 Böklund
Inhaber: Fleischermeister Stephan Fischer

Anrufen - Bestellen

Tel. 04623/1313

Abholen - Geniessen

Unsere Öffnungszeiten

Täglich wechselnder Mittagstisch:
Montag bis Freitag: 11 bis 13.30 Uhr
Mittwoch bis Montag: 17 bis 22 Uhr
Dienstag Abend geschlossen
Kein Mittagstisch am Samstag & Sonntag

Ablösungsvertrag mit Annegret Petersen
Einvernehmliche Trennung

Zum Ende des Monats Mai 2011 haben sich unsere Organistin Annegret Petersen und der Kirchenvorstand einvernehmlich voneinander getrennt.

Annegret Petersen und ich waren theologisch an einem bestimmten Punkt nicht einer Meinung; es ging um das Verständnis des Kreuzestodes Jesu, der vom Neuen Testament her unterschiedlich gedeutet werden kann. Der Kirchenvorstand steht voll hinter der Deutung, die ich vertrete.

Es gab mehrere Gespräche mit verschiedenen Pröpsten, wir haben vieles versucht. Am Ende stand die Erkenntnis, dass eine Zusammenarbeit immer wieder durch die theologischen Differenzen beschwert worden wäre.

Für uns und auch für Annegret Petersen ist es traurig, dass unsere Wege sich nun trennen. Zum Glück konnten wir einvernehmlich dahin kommen, dass dies die beste und friedlichste Lösung ist.

Seit Februar 2008 war Annegret Petersen bei uns als Organistin tätig Wir haben ihr Engagement und ihre Musikalität sehr geschätzt. Wir sind sehr dankbar für vieles, was von ihr ausging:

- für ihren treuen Dienst in über drei Jahren hier, einschließlich der Fahrerei von Lindau hierher und zurück, auch bei Schnee und Eis;
- für manche Sonder-Aktion – z.B. haben wir für die beiden Digital-Pianos hier und in Thumby gesammelt, Annegret Petersen hat große Beträge beigesteuert durch ihre winterliche Kartenproduktion. Zweimal hat sie Passionsmusiken mit einigen Sängern und Musikern vorbereitet und durchgeführt;
- sie hat Freude und Lust an der Musik ausgestrahlt, ob es nun Orgelstücke von ihrem Lieblingskomponisten Johann Sebastian Bach waren oder das Musizieren in wechselnden Besetzungen (mit Andreas und Tine Kracht, einer Kirchenband u.a.)
- und - last not least: Ihre temperamentvolle Art wird uns fehlen.

Wir wünschen Annegret Petersen alles erdenklich Gute und Gottes Segen!

Pastor Christoph Tischmeyer
für den Kirchenvorstand

Sabine's Friseurladen

Hauptstr. 43 **24405 Mohrkirch**
Tel (0 46 46) 400

Öffnungszeiten
Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00
Fr 7:45 - 18:00
Sa 7:15 - 12:00

NATURHEILPRAXIS
Britta Marquardsen
Heilpraktikerin
Ohrakupunktur - Reiki - Bachblütentherapie
Glücksburger Str. 9 • Satrup
Tel. 0178-3579443 • 04633-360 (tags)

Ralph Rohmann
Dachdeckerfachbetrieb
> Neueindeckungen > Bauklempnerei
> Dachbezogene Holzarbeiten > Reparaturarbeiten
> Innenausbau > Carports
Ausackerbrück • 24986 Satrup • Fax 0 46 35 - 29 44 69
Mobil: 01 71 - 6 24 77 48

125 Jahre

Freiwillige Feuerwehr Uelsby

24. – 26. Juni 2011

Festprogramm

Freitag, 24.06.

14^{30} Uhr **Seniorennachmittag**
mit Programm

17^{30} Uhr **Siegerehrung Rundenwettkampf**

ab 18^{30} Uhr **Schießen für Jedermann** mit Grillen
Mannschaftsschießen, Einzelschießen

Sonnabend, 25.06.

10^{00} Uhr **Kinderfest**
Wettkämpfe

ab 12^{00} Uhr **Grillen**
anschließend u.a. Eltern-Kind-Wettkampf

14^{00} Uhr **Kaffee und Kuchen** für Jedermann
anschließend Siegerehrung Kinderfest

19^{30} Uhr **Großer Festball**
mit Spanferkelessen (bis ca. $20.^{30}$ Uhr)
und dem Feuerwehrmusikzug Westerakeby,
anschließend Tanz mit DJ Uwe

Sonntag, 26.06.

10^{00} Uhr **Plattdeutscher Zeltgottesdienst**
mit Pastor Melf Binge und Gospelchor,
anschließend Frühschoppen

Besorgte Bürger sehen Risiken
Windindustrie in Schnarup-Thumby?

Die Stimmung unter den fast 100 Teilnehmern der Infoveranstaltung am 14. Juni zeigte deutlich, dass in Schnarup-Thumby kaum ein Bürger „heiß auf Windindustrie“ ist. Das hob Frauke Thiele in ihrem Vorwort auch noch einmal deutlich hervor, jedoch hätte keiner etwas gegen sozial und optisch verträgliche Windkraftanlagen, welche die Bürger nicht unzumutbar in ihrer Lebensqualität einschränken. Da großer Aufklärungsbedarf bei den Bewohnern besteht und großes Entsetzen darüber herrscht, wie wenig Zeit man den Bürgern für eine Meinungsbildung bis zum geplanten Beschlusstermin der Gemeindevertretung gelassen hat, hat sich deshalb eine Gruppe betroffener Bürger zusammengeschlossen, um auch über Risiken und Einschränkungen aufzuklären.

Frank Andresen hinterfragte die Planungsgrundlagen; Warum sei es möglich, eine bis 1970 eigenständige Gemeinde Schnarup, die ca. 100 Einwohner hat, nur um eine Verringerung der Abstände auf 450m zu erreichen, einfach in eine Splittersiedlung umzubewerten? Auch wurde von Planungsbüro einfach ein Haus komplett vergessen und die Grenze der geschlossenen Bebauung vom Ortsteil Thumby von der Fresenburg an den Mühlenberg verlegt. Da fragt man sich wie sehr man sich auf solche Planung stützen kann.

Anett Thomsen-Bendixen fragte, wie die Aussagen auf der Homepage von Schnarup-Thumby wie „intakte Landschaft, malerische Ruhe, wunderschöne Umgebung“ mit dem zukünftigen Erscheinungsbild mit fünf 150m hohen, blinkenden, Lärm produzierenden WKA, wie sie häßlicher nicht seien können, vereinbar sind. Dies machte sie eindrucksvoll durch Bilder und eine Zeichnung mit Größenvergleich klar.

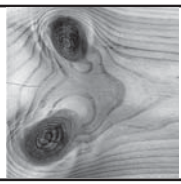
Susanne Fritz erläuterte einprägsam die möglichen gesundheitlichen Folgen. Lärm, Dauerblinklicht, Schattenwurf und Infraschall werden vielen zu schaffen machen. Wollen wir diese Risiken wirklich eingehen?

Torsten Thomsen-Bendixen, bürgerliches Mitglied im Finanzausschuss, belegte anhand von Zahlen, dass sich die versprochenen Einnahmen durch Absinken von Schlüsselzuweisungen vom Land, höhere Gewerbesteuer-, Amts- und Kreisumlagen um ca. 75% verringern. Das bedeutet, dass pro Jahr und Bürger lediglich ca. 21,- € Mehreinnahmen zu erwarten sind.

Olaf Rubin, selbständiger Immobilienkaufmann, errechnetet für die Gemeinde sogar ein negatives Ergebnis. Die restlichen Grundstücke im Neubaugebiet würden wohl nicht mehr vermarktbar sein und

Mobile Tischlerei

Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74



Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord

fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“

somit hätte die Gemeinde einen hohen Einnahmeverlust zu erwarten. Aber nicht nur die Gemeinde, sondern auch alle betroffenen Hauseigentümer hätten einen enormen Wertverlust ihrer Häuser bis hin zu Unverkäuflichkeit zu befürchten. Die Vermieter von Ferien- und Mietwohnungen werden erhebliche Einbußen hinnehmen müssen.

Bei der anschließenden Gesprächsrunde wurde deutlich, dass viel Solidarität mit den betroffenen Bürgern herrscht. Auch wurden weitere Bedenken angesprochen. Warum sind die Böelschubyer nicht gefragt worden? Sie sind ebenfalls betroffen. Warum hat sich die Gemeindevertretung bei ihrer Entscheidungsfindung nicht einmal die Mühe gemacht, sich baugleiche Anlagen mit eigenen Augen anzusehen und mit betroffenen Anwohnern zu sprechen? Sind die Anlagen technisch ausgereift? Viele Fragen blieben offen.

Am Ende der Veranstaltung versprach der Bürgermeister, den geplanten Beschluss über eine Zustimmung zum geplanten Windkraftstandort von der Tagesordnung der nächsten GV-Sitzung zu nehmen und lud statt dessen einige Vertreter der „betroffenen Bürger" zu einem Gespräch über deren Vorstellung einer verträglichen Nutzung der Windkraft in Schnarup-Thumby ein.

Wer weitere Informationen benötigt kann sich gerne an einen der u.a. Bürger wenden.

Im Namen der „betroffenen Bürger":
F.+W.Thiele, T.+A. Thomsen-Bendixen,
S.+H. Fritz, S.+F. Andresen,
M.+O. Rubin und C. Koss

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb

Meister Service
ELTKAUF

Turnier nachgeholt
Hurra, wir haben geboßelt!

Am Freitag, den 11.03.2011 war es für die O5b der Auenwaldschule Regionalschule endlich möglich nach dem abgesagten Boßelturnier im Dezember das Boßeln nachzuholen. Dank der Initiative der Elternvertretung, mit Herrn Johannes Petersen (Arup) an der Spitze, konnte die Klasse bei gutem Wetter um halb neun an der Schule starten. Die O5b ging zusammen mit den Schiedsrichtern zum Dorfausgang Richtung Süderfahrenstedt, wo die 4 Mannschaften mit den kreativen Namen „Die Beethovenboßler, Die verrückten 5, Die Spaßvögel und ENSTRA“ Richtung Wasserwerk starteten. Dort stärkten sich die Kinder und Schiedsrichter mit belegten Brötchen, Kakao und kalten Getränken. Dies wurde von den Eltern vorbereitet. Nach der Stärkung wollten die Kinder noch etwas über das Wasserwerk und dessen Funktion hören. Herr Kühl konnte die Kinder umfangreich und altersgerecht informieren. Alle verabschiedeten und bedankten sich für die tolle Bewirtung und den Vortrag und starteten mit viel Einsatz wieder auf die Boßelstrecke Richtung Stolk. Die Kinder erlebten tolle Stunden bei gutem Wetter und führten manches Mal beeindruckende Würfe durch. Außerdem feuerten sie die Teams untereinander an und spielten fair.

Nele Sommer

Wir möbeln sie auf !

Polsterei - Meisterbetrieb

Bezugsstoffe - Möbelleder

mende

raumausstattung

seit über 100 Jahren

24392 Süderbrarup - Große Straße 17
Fon: 04641 - 9050 Fax: 04641 - 9052
www . mende - raumausstattung . de

Poloshirts zum Flohmarkt im Kinderblockhaus Kunterbunt

Mit einem Poloshirt für jeden Feuerwehrmann der Freiwilligen Feuerwehr Ekeberg – einem Ortsteil von Struxdorf – bedankten sich Klaudia und Thomas Kroggel (graue Pullis) gemeinsam mit den Kindern und Jugendlichen des Kinderblockhauses "Kunterbunt" für die immerwährende Bereitschaft und zugehörige Hilfestellung der Feuerwehr bei den dörflichen Aktivitäten der Einrichtung. Wehrführer Klaus-Peter Andresen (rechts hinten) dankte dafür und freute sich, die Shirts bei der 125-Jahr-Feier der Feuerwehr vom 14. bis 19. Juni offiziell einweihen zu können. Anlass der Spende war der Flohmarkt, den die zehn Kinder des Blockhauses im Alter zwischen sieben und 15 Jahren gemeinsam mit Nachbarn und Klassenkameraden rund um das Haus veranstaltet hatten. Dabei wechselten etliche Dachbodeninhalte den Besitzer. Höhepunkte der Veranstaltung waren der Auftritt eines Zauberclowns und ein Umkleidewettbewerb, bei dem es Kinofreikarten zu gewinnen gab.

Metallgestaltung Munnecke
Kunstschmiede
Bronze-Tafel-Guss
Schmiede seit 1850
Sonderanfertigungen
Restaurationen
Belliger Straße 7
24891 Struxdorf
Tel. 0 46 23/12 06
Fax 0 46 23/12 03
www.schmiedearbeiten.com

Landfrauenverein Ekebergkrug
Gesucht: Junge Landbienen

Der Landfrauenverein Todenbüttel und Umgebung machte es vor und gründete eine Untergruppe für junge Frauen „Time out“. Diese Idee gefiel der 1. Vorsitzenden Sunhild Andresen aus dem Landfrauenverein Ekebergkrug und Umgebung so gut, dass auch sie eine Gruppe bilden wollte. Am 13.04.2011 fand ein erstes Treffen statt und nach einem zweiten Treffen ist es jetzt soweit:

„Die jungen Landbienen“

Wir im Alter von 20 bis 50 Jahren treffen uns in lockerer Atmosphäre in der Gastwirtschaft „ Zum Langsee“, Lindenstr. 1 , Süderfahrenstedt, an jedem letzten Mittwoch in ungeraden Monaten um 19.30 Uhr. Dort wollen wir gemeinsame Aktivitäten gestalten wie z.B. Cocktailabend, Spieleabend, Kanutour, Vorträge zu gewünschten Themen, Hochseilgarten, Barfußpark, usw. Wir freuen uns über jede neue junge Biene und auf neue Ideen.

Das nächste Treffen ist am 27.07.2011 um 19.00 Uhr bei Bettina Petersen, Arup 7, Struxdorf. Dort wollen wir die Biogasanlage und ein Windrad besichtigen und anschließend gemütlich grillen.

Anmeldungen bitte bei Silke Christiansen 04623/2818135 Uelsby, Doris Marxen 04623/1694 Böklund oder Kathrin Messer 04621/307108 Brekling. Am 28.09.2011, um 19.30 Uhr treffen sich die jungen Bienen dann in der Gaststätte „ Zum Langsee“ zu einem Überraschungsabend.

Bei jedem Treffen besprechen wir, was wir in zwei Monaten machen wollen und geben dies in der Südangeln Rundschau und in der 5W jedes Mal bekannt.

Silke Christiansen

seit 1889

ODEFEY & SOHN

Natursteinarbeiten · Grabmale

Sterup
Schulstr.

Süderbrarup
Holmer Str.

☎ 0 46 37 - 18 06

Umsorgt leben und wohnen im Alter

Seniorenzentrum
WOHNPARK
Harmonie

Seniorenzentrum Wohnpark Harmonie
Familie Berger, 24392 Süderbrarup
Information: Telefon 0 46 41 - 97 00 80
www.wohnpark-harmonie.de

ANGELNER
AUTO.eu HUUS
Inh. Simon Dreesen

EU-Neuwagen • Jahreswagen • Gebrauchtwagen

✓ Finanzierung / Leasing
✓ Ankauf gegen Barauszahlung
✓ Alle Fahrzeuge Werkstatt geprüft
✓ Fahrzeugvermittlung
✓ Hol- u. Bring-Service
✓ Alle Fzg. mit Garantie

Flensburger Straße 26a | 24986 Satrup | Telefon 0 46 33 / 968 909

www.angelner-autohuus.de | E-Mail: kontakt@angelner-autohuus.de

Dorfpokalschießen in Hollmühle
32 Mannschaften am Start

Traditionell am Mittwoch vor Himmelfahrt ist „Hochbetrieb“ auf dem Luftgewehrstand des Schützenvereins Hollmühle.32 Mannschaften, bestehend aus 5 Startern, versuchten neben Schussglück auf die Wertungsscheiben auch auf der Glücksscheibe möglichst viele Ringe, bzw. Punkte(Glücksscheibe) zu erreichen. Neben den angemeldeten Mannschaften fanden sich im Laufe des Abends noch neue Teams zusammen. Z.B. „die jungen Landbienen“ oder „unverhofft kommt oft“. Doch den Titel holte sich in diesem Jahr eine schon traditionsträchtige Gruppe unter dem viel sagenden Pseudonym „Stammtisch“ mit insgesamt 329 Ringen/ Punkten. Zum Team gehören Berend von Ramm, Gerhard Bujarski, Wilhelm Bröer, Theo Prüß und Johannes Johannsen. Eine Mannschaft des TSV Struxdorf, die „Faustballer III“ kam mit 324 Ringen auf den 2. Platz. Dicht gefolgt von „Die ewigen Zweiten“, die mit 319 Ringen Platz 3 belegten.

Wie in jedem Jahr wurden die Besten bei den „Nichtschützen“ und bei den Schützen gesondert belohnt. Bei den Damen (Nichtschützen) erhielt Kerstin Brüsemeister, die 82 Ringe erreichte, einen Wanderpokal und einen Verzehrgutschein vom Imbiss – Point Böklund. Der „Nichtschütze“ Arne Vollertsen brachte es sogar auf 95 Ringe (von 104 möglichen) und wurde auch mit einem Pokal und einem Gutschein belohnt. Bei den Schützinnen war Marianne Grow mit 88 Ringen die Beste und bei den Herren konnte sich Bürgermeister Georg Lass mit 97 Ringen in die Bestenliste eintragen.

Der Schützenverein Hollmühle bedankt sich bei allen Teilnehmern, allen Helfern und Standaufsichten und hofft auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

Angelika Braatz-Hansen

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

Maria Lausen **Tel. 0 46 46 / 7 66**
Mohrkirch **Mobil. 01 71 / 6 43 39 60**

Café Krog

Blick auf die Schlei
Kaffee, Kuchen, Kunst und mehr

Kirchenholz 13 · 24897 Ulsnis
Tel.: 0 46 41 · 989 00
Fax: 0 46 41 · 98 90 29
www.cafe-krog.de
Montag Ruhetag
tägliche Öffnungszeiten 9.00 - 19.00 Uhr

Komfortable **Hotelzimmer** in wundervollem Ambiente

täglich reichhaltiges **Frühstück**

Individuelle Ausrichtung von **Familien- und Betriebsfesten**

Seminarmöglichkeit

besondere Geschenkideen für “Leib und Seele” finden Sie in der **Kunstscheune** “Krog’s Art”

Dörpskrog "Zur Kastanie"

René und Henriette Finger

Schnaruper Str. 2 • 24891 Schnarup-Thumby
Tel 04623/290 • Fax 180644
www.zur-kastanie.de • kontakt@zur-kastanie.de

Täglich ab 17 Uhr geöffnet, samstags ab 14 Uhr
und sonntags ab 10.30 Uhr, mittwochs Ruhetag
Familien- und andere Feiern in schönem Ambiente

2. Oldtimertreffen am So., 26.6.11 ab 11 Uhr

Probieren Sie unsere regionale Küche.
Natürlich richten wir auch gerne
Feste und Feiern für Sie aus!
Auch Catering für Ihre Feste zu Hause!

Gemeindevertretung Struxdorf
Finanzen besser als erwartet

BBei der Sitzung der Gemeindevertretung von Struxdorf gab Heiko Albert, leitender Verwaltungsbeamter des Amtes Südangeln, Details zur Neuordnung der Amtsordnung bekannt. Diese stammten aus einem Entwurf des Innenministeriums, der dem schleswig-holsteinischen Gemeindetag zur Stellungnahme vorliegt. Er konkretisiert die Aussage von Minister Klaus Schlie, der bei einer Tagung in Süderbrarup eine Liste von 16 Aufgaben in Aussicht stellte, von denen maximal fünf auf ein Amt übertragen werden können. Diese Aufgaben sind laut Entwurf: Wasser, Abwasser, Straßenbau und -unterhaltung, Schulen, Bildung und Kultur, Kindertagesstätten, Sport, Freizeit für Kinder und Jugendliche, soziale Betreuung der Einwohner, Brandschutz und Hilfeleistung, Tourismus, Wirtschaft, Gesundheitspflege und medizinische Versorgung, integrierte ländliche Entwicklung, Breitbandversorgung, Energie- und Wasserversorgung. Zu diesem Entwurf soll am 5. Juli ein Kabinettsbeschluss gefasst werden.

Die vom Finanzausschussvorsitzenden Dieter Thiesen vorgetragene Jahresrechnung 2010 stellte sich dank Mehreinnahmen bei der Gewerbesteuer positiver dar als angenommen. Das prognostizierte strukturelle Defizit des Haushalts von 123 800 Euro sank auf 70 622 Euro. Der Verwaltungshaushalt schließt mit 933 000 Euro und der Vermögenshaushalt mit 263 000 Euro. Der Sollüberschuss von 47 061 Euro wird der allgemeinen Rücklage zugeführt, die dadurch am Jahresende die Höhe von 354 389 Euro erreicht.

Weitere Beschlüsse in Kürze:

– Zuschüsse erhalten: Verein Wagemut: 50 Euro, Förderverein der Regionalschule Böklund: 100 Euro, Dänische Erwachsenenbildung: 100 Euro und der dänische Büchereiverein 8,5 Prozent der Kosten der Fahrbücherei.

– Ingo Dietz wurde als stellvertretender Ortswehrführer der FFW Ekeberg bestätigt.

– Struxdorf wird Mitglied der Feuerwehrfahrschule des Kreises.

– In Struxdorf soll das Buswartehäuschen am Sportplatz in Eigenleistung erneuert werden.

– Die altersgemischte Gruppe im Kindergarten Struxdorf wird auf unbeschränkte Zeit genehmigt und in gleichem Maße unterstützt wie bisher.

– Dem Schulverband der Auenwaldschule Böklund wird empfohlen, den Finanzierungsschlüssel der Schulumlage zu ändern. Die Delegierten aus Struxdorf erhalten dazu freie Hand.

– Die Auskleidung des Dörps- un Schüttenhus mit Akustikplatten soll vom Bauausschuss geprüft werden.

– Der Verkauf zweier Gemeindehäuser zum Preis von 130 000 Euro wurde genehmigt.

Wir suchen dringend

für vorgemerkte, solvente Kaufinteressenten:

Häuser - Katen - Resthöfe

Rufen Sie uns an -
wir beraten Sie!
Kostenlos und unverbindlich!

J.P. HENNINGSEN

Ihr zuverlässiger Makler - seit über 40 Jahren vor Ort !

www.immobilien-henningsen.de

Bahnhofstr. 9 24392 Süderbrarup Tel. 04641-3021 Fax: 04641-3723

ivd RDM VDM

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen

Planung ● Ausführung ● Wartung ●
Kundendienst ● Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

Dänische Goldkonfirmation

Goldene Konfirmation feierte die dänische Gemeinde in der St. Johanniskirche von Schnarup-Thumby. Die Jubilare waren (von links) Klaus Jessen, Gerhard Nielsen, Annegret Vogt, Maren Natius, Anke Sacht und Maren Kraemer mit Pastor So/ren Agersnap in der Mitte. Ihre Ersteinsegnungen in den Jahren von 1957 bis 1961 hatten noch in separaten Kirchenräumen der dänischen Gemeinde stattgefunden. Die Mitbenutzung der deutschen Kirchen ist erst seit rund 25 Jahren üblich. In Thumby fand Gottesdienst im Kirchsaal in der ehemaligen dänischen Schule und in Struxdorf in einem Raum der dänischen Schule statt, der eine Kirchenwand hatte. Dieser existiert noch heute und wurde von den Jubilaren in der Pause zwischen gemeinsamem Mittagessen und Kaffeetrinken besichtigt. Da sich einige der Konfirmanden sehr lange nicht gesehen hatten, war der Informationsaustausch während der gesamten Feier sehr rege.

bioladen Ringelblume
Tee Kaffee
Naturkosmetik
Käse Wein
Brot & Backwaren
Tiefkühlprodukte
Obst & Gemüse täglich frisch
Fleisch
Milch & Joghurt
Säfte
bioladen*Ringelblume Frauke Heimer Kappelner Straße 17 24392 Süderbrarup 04641.933793
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8 – 18.30 Uhr, Samstag 8 – 13 Uhr

Restaurant

Dörps- un Schüttenhus Hollmühle

Kleine Feiern und große Feste bis zu 150 Personen

Sie sind auch jeden Abend von 17.30h bis 21.00h
Herzlich Willkommen.

Donnerstag : Ruhetag

Hollmühle 37 24891 Hollmühle

Telefon: 04623 – 185472 Handy: 0151- 26933202

§

Frank R. Walter
Rechtsanwalt

Zulassung am Oberlandesgericht seit 1997

Interessen-
schwerpunkte

- Bau- und Architektenrecht
- Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- Ehescheidungsrecht
- Verkehrszivilrecht

Vertrauensanwalt des
Automobilclubs von Deutschland

Kallesdamm 17 ▪ 24891 Struxdorf ▪ Telefon 0 46 23 – 18 90 47
Fax 0 46 23 – 18 90 48 ▪ Mobil 0172 – 3 11 29 31
E-Mail: rechtsanwalt.walter@online.de

Ritter-APOTHEKE

Inh. Joachim Kempa

Glücksburger Str. 1 • 24986 Satrup
Tel.: 0 46 33 / 83 10 • Fax 0 46 33 / 18 74

In guten Händen...

...bei fairen Preisen

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do.: 7.45 - 20.00,
Mi. u. Fr.: 7.45 - 18.30,
Sa.: 7.45 - 13.00

Impressum

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*
Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistraße 13,
24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014
Fax 180017, E-Mail: team@5w-info.de
WWWWW im Internet: http://5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Angelika Braatz-Hansen (Tel. 04623-2818654), Heiko Koll (Tel. 04623-1202), Reinhard Wirth (Tel. 04623-187788),
E-Mail: redaktion@5w-info.de
Anzeigen: Monika Nissen (Tel. 04623-603), Michael Petersen (Tel. 04646-990080)
E-Mail: anzeigen@5w-info.de
Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel. 04623-189942)
E-Mail: abrechnung@5w-info.de
Vertrieb: Alfred Callsen (Tel. 04623-1031)
5W erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt und u.a. an folgenden Stellen ausgelegt: Edeka-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog „Zur Kastanie“ Schnarup-Thumby; Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening Süderbrarup; Reifenhandel Ringsleben Norderbrarup; Kiosk Dörpstuv, Sabines Friseurladen und Freizeitheim Mohrkirch; Star-Tankstelle, Imbiss-Point Böklund; Gasthaus Lindenhof und Kartoffelhof Lausen, Böel; Bäckerei Hecker, Böelschuby sowie Angeliter Buchhandlung, GP-Getränkemarkt, Die Haarschneider und Brigittes Haarstudio, Satrup.
Das nächste Heft erscheint am 16. Juli 2011. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag, 8. Juli 2011, 18 Uhr**.

Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen. Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Texte und Bilder.

Anzeigenpreise: http://anzeigenpreise.5w-info.de
Beitrittsformular: http://mitglied.5w-info.de
Persönliche Erinnerung an den nächsten Schlusstermin: http://mailing.5w-info.de
Druck: El-Mundo Süderbrarup

KVSH-Notdienst der Ärzte

Gift-Notruf: 0551/19240 www.giz-nord.de

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der **KVSH Anlaufpraxis im Martin-Luther-Krankenhaus** in Schleswig, Lutherstraße 22, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. **Kinderärztlicher Notdienst** in der **Anlaufpraxis Schleswig**: Sa., So. und Feiertage: 14–17 Uhr. Wenn **ärztlicher Hausbesuch** erforderlich ist: **Tel. 01805-119292** (14 Cent/Min.). Bei **lebensbedrohlichen Notfällen** direkt **112** wählen.

Notdienst der Zahnärzte

Sie erfahren ab Freitag Nachmittag aktuell den diensthabenden Zahnarzt für das jeweilige Wochenende: **Tel. 04333/992707** oder **www.zahnaerztevereinSL-FL.de**

Sozialpsychiatrischer Notdienst **(nachts 19 - 7 Uhr oder durchgängig am Wochenende)** über Leitstelle 04621/21111 oder telefonischer Krisendienst 04621/988404

Notdienst der Apotheken in Angeln

(Mo. – Sa. bis 21 Uhr, So. u. Feiertage 9 bis 13 und 16 bis 21 Uhr)

Sa., 18. 6.	- Fr., 24. 6.	Kirch-Apotheke, Husby (Tel. 04634/662)
Sa., 25. 6.	- Fr., 1. 7.	Ritter-Apotheke, Satrup (Tel. 04633/8310)
Sa., 2. 7 .	- Fr., 8. 7.	Finken-Apotheke, Sörup (04635/545)
Sa., 9. 7.	- Fr., 15. 7.	Amts-Apotheke, Langballig (Tel. 04636/1507)
Sa., 16. 7.	- Fr., 22. 7.	Kgl. Priv. Apotheke, Satrup (Tel. 04633/305)

Notdienst der Apotheken in Schleswig und Böklund

H	Sa., 18. 6.	F	Mo., 27. 6.	D	Mi., 6. 7.	B	Fr., 15. 7.
I	So., 19. 6.	G	Di., 28. 6.	E	Do., 7. 7.	C	Sa., 16. 7.
K	Mo., 20. 6.	H	Mi., 29. 6.	F	Fr., 8. 7.	D	So., 17. 7.
L	Di., 21. 6.	I	Do., 30. 6.	G	Sa., 9. 7.	E	Mo., 18. 7.
A	Mi., 22. 6.	K	Fr., 1. 7.	H	So., 10. 7.	F	Di., 19. 7.
B	Do., 23. 6.	L	Sa., 2. 7.	I	Mo., 11. 7.	G	Mi., 20. 7.
C	Fr., 24. 6.	A	So., 3. 7.	K	Di., 12. 7.	H	Do., 21. 7.
D	Sa., 25. 6.	B	Mo., 4. 7.	L	Mi., 13. 7.	I	Fr., 22. 7.
E	So., 26. 6.	C	Di., 5. 7.	A	Do., 14. 7.	K	Sa., 23. 7.

A= ABC-Apotheke, Stadtweg 48, Tel: 04621/96210
B= Adler-Apotheke, Schubystr. 89b, Tel: 04621/96110
C= Altstadt-Apotheke, Stadtweg 27, Tel: 04621/96220
D= Bären-Apotheke, Kornmarkt 4, Tel: 04621/25508
E= Bahnhof-Apotheke, Friedrichstr. 32, Tel: 04621/93920
F= Doc-Morris-Apotheke, Stadtweg 58, Tel. 04621/988066
G= Dom-Apotheke, Plessenstr. 13, Tel: 04621/25859
H= Friedrichsberger Apotheke, Friedrichstr.56, Tel: 04621/ 32107 oder 36702
H= ABC-Apotheke, Böklund, Bahnhofstr.1, Tel: 04623/422 **gemeinsamer Dienst**
I= Luther Apotheke, Lutherstr. 15, Tel: 04621/29100
K= Nordland-Apotheke, Berliner Straße 43, Tel: 04621/23788
L= Apotheke im Pluspunkt bei real, Tel: 04621/988055

Keine Gewähr! Notdiensttermine können sich kurzfristig ändern.

In medizinischen Notfällen rufen Sie bitte 112

Serviceruf bei Störungen im Stromnetz (SH Netz AG): 0 41 06 / 6 48 90 90

Apothekennotdienst bundesweit: www.aponet.de

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75
24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 234

peters Wärme-technik

www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.